

# EP

# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/80/40

12 October 2017

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثمانون  
مونتريال، 13-17 نوفمبر/تشرين الثاني 2017

## مقترح مشروع: جمهورية الكونغو الديمقراطية

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات وتوصية الأمانة بشأن مقترح المشروع التالي:

### الإزالة

- خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى، الشريحة  
الثالثة)  
يونيبي ويونديبي

ورقة تقييم المشروع – مشروعات متعددة السنوات  
جمهورية الكونغو الديمقراطية

عنوان المشروع	الوكالة	الاجتماع الذي تمت فيه الموافقة	تدابير الرقابة
خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المرحلة الأولى)	يونديبي، يونيب (الرئيسة)	63	10 في المائة بحلول 2015

9.35 (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	السنة: 2016	(ثانيا) أحدث بيانات المادة 7 (المرفق جيم المجموعة الأولى)
---------------------------------------	-------------	---

السنة: 2016				ثالثا) أحدث البيانات القطاعية للبرنامج القطري (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)				
المادة الكيميائية	أبروسو	رغاو	مكافحة الحريق	التبريد	مذيبات	عامل تجهيز	استخدام المختبرا	مجموع استهلاك القطاع
هيدروكلوروفلوروكربون- 22				التصنيع	الخدمة			9.35
				9.35				

رابعاً) بيانات الاستهلاك (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)

خط الأساس 2009 - 2010 :	66.21	نقطة البداية لإجمالي التخفيضات المستدامة:	17.00
المعتمد بالفعل:	5.8	المتبقي:	11.20
الاستهلاك المؤهل للتمويل (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)			

خامساً) خطة الأعمال		2017		المجموع	
اليونيب	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	0.3	0.3	0.3	0.3
يونديبي	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	0.3	0.3	0.3	0.3
	التمويل (دولار أمريكي)	26 555	26 555	26 555	26 160
	التمويل (دولار أمريكي)	26 160	26 160	26 160	26 160

سادساً) بيانات المشروع									
Total	2017*	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حدود الاستهلاك وفقا لبروتوكول مونتريال	
غير متاح	59.59	59.59	59.59	66.21	66.21	غير متاح	غير متاح	الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من قدرات استنفاد الأوزون)	
غير متاح	16.00	16.00	16.00	17.00	36.00	غير متاح	غير متاح	التمويل الموافق عليه (دولار أمريكي)	
240,000	0	0	24,000	0	116,000	0	100,000	يونديبي	تكاليف المشروع
21,600	0	0	2,160	0	10,440	0	9,000	يونيب	تكاليف الدعم
235,000	0	0	23,500	0	116,500	0	95,000	يونيب	تكاليف المشروع
30,550	0	0	3,055	0	15,145	0	12,350	يونيب	تكاليف الدعم
427,500	0	0	0	0	232,500	0	195,000	يونيب	الاموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)
46,935	0	0	0	0	25,585	0	21.350	يونيب	تكاليف الدعم
47,500	47,500							يونيب	مجموع الاموال المطلوبة للموافقة في هذا الاجتماع (دولار أمريكي)
5,215	5,215							يونيب	تكاليف الدعم

\*كان ينبغي تقديم الشريحة الثالثة والأخيرة في عام 2015.

توصية الأمانة	النظر فيها على نحو فردي
---------------	-------------------------

## وصف المشروع

1. نيابة عن حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية، قدم اليونيب، بوصفه الوكالة المنفذة الرئيسة، طلبا لتمويل الشريحة الثالثة والأخيرة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بتكلفة إجمالية تبلغ 715 52 دولار أمريكي تتألف من مبلغ 23 500 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 3 055 دولار أمريكي لليونيب ومبلغ 24 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 2 160 دولار أمريكي لليونيب. <sup>1</sup> ويشمل التقديم تقريرا مرحليا عن تنفيذ الشريحة الثانية، 2013-2016، وتقرير تحقق عن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وخطة تنفيذ الشريحة للفترة من عام 2017 إلى عام 2018.

### معلومات أساسية

2. قدم طلب الشريحة الثالثة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى الاجتماع التاسع والسبعين وتم سحبه فيما بعد نظرا لأن تقارير التحقق من استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية عن أعوام 2013 و2014 و2015 و2016 لم تقدم. وأثارت الأمانة مسائل تتعلق بتعديلات على نقطة البداية في الخفض المجمع المستدام في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية على أساس الاستهلاك المبلغ عنه. وفي هذه الحالة، يكون من المطلوب مراجعة مستويات التمويل واستراتيجيات خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والأنشطة المرتبطة بها والاتفاق المتعلق بها للمرحلة الأولى.<sup>2</sup> وفي ذلك الاجتماع، حثت اللجنة التنفيذية حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية على العمل مع اليونيب واليونيب لتناول جميع المسائل ذات الصلة وتقديم تقرير تحقق إلزامي بشأن أهداف استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية حتى يمكن إعادة تقديم الشريحة الثالثة إلى الاجتماع الثمانين (المقرر 7/79(ب)).

3. واستجابة للمقرر 7/79(ب)، قدمت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية في الاجتماع الثمانين، من خلال اليونيب، تقارير التحقق المتعلقة عن الفترة من 2013 إلى 2016، مع الشريحة الثالثة من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

### تقرير بشأن استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

#### استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتقرير التحقق

4. أبلغت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية عن استهلاك يبلغ 9.35 طن من قدرات استنفاد الأوزون من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في عام 2016 ويمثل نسبة 86 في المائة من خط أساس الهيدروكلوروفلوروكربون من أجل الامتثال. ويستهلك كل الهيدروكلوروفلوروكربون-22 في قطاع الخدمة. وأكد تقرير التحقق أن استهلاك الفترة 2013-2016 المبلغ عنه بناء على المادة 7 من بروتوكول مونتريال كان يتمشى مع بيانات الاستهلاك المتحقق منها في الميدان. ويرد في الجدول 1 استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الفترة 2012-2016.

الجدول 1. استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية (بيانات المادة 7 للفترة 2012-2016)

خط الأساس	2016	2015	2014	2013	2012	هيدروكلوروفلوروكربون-22
أطنان متريّة	170.00	280.00	300.00	653.52	870.00	أطنان متريّة
أطنان من قدرات استنفاد الأوزون	9.35	15.4	16.5	35.94	47.85	أطنان من قدرات استنفاد الأوزون

<sup>1</sup> طبقا للرسالة المؤرخة في 9 سبتمبر/أيلول 2017 من وزارة البيئة والتنمية المستدامة في جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى الأمانة.

<sup>2</sup> الفقرة 6(د) من الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/79/19.

5 يرجع الانخفاض في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المتحقق منه منذ عام 2013 إلى استخدام المخزونات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المستوردة قبل استخدام نظام الترخيص والحصص وتنفيذ نظام الترخيص والحصص بالرغم من الحدود التي يمكن النفاذ منها نتيجة للقلقل في البلد والأنشطة المنفذة تحت أول شريحتين من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

6. وإذ تلاحظ أن مستويات استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المتحقق منها بين عام 2013 وعام 2016 كانت أقل من خط أساس المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للامتثال ونقطة البداية البالغة 1203.82 طن متري، اقترحت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية نقطة بداية معدلة تبلغ 309.09 طن متري (17 طن من قدرات استنفاد الأوزون)، تمشيا مع نسبة خفض 10 في المائة من الاستهلاك المتحقق منه لعام 2015. وعلى أساس نقطة البداية المعدلة، سيجرى تصنيف جمهورية الكونغو الديمقراطية على أنه من البلدان ذات استهلاك احجام منخفضة.

7 وأكد تقرير التحقق أيضا أن البلد ينفذ نظام ترخيص وحصص للواردات والصادرات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وهو ممتثل لكل من جدول الخفض لبروتوكول مونتريال والحد الأقصى للاستهلاك المسموح به المحدد في الاتفاق مع اللجنة التنفيذية منذ عام 2013.

#### تقرير تنفيذ البرنامج القطري

8 أبلغت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية عن بيانات استهلاك قطاع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بناء على تقرير تنفيذ البرنامج القطري لعام 2016 الذي يتمشى مع البيانات المبلغ عنها عملا بالمادة 7.

#### تقرير مرحلي عن تنفيذ الشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

9. ينفذ نظام الحصص منذ 1 يناير/كانون الثاني 2011 لضمان أن تنظيم الواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وتصدر سنويا حصص المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية من وزارة التجارة والوحدة الوطنية للأوزون لضمان أن الواردات لا تتجاوز الجدول الذي وضعه بروتوكول مونتريال.

10. تم تنفيذ الأنشطة التالية خلال الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية:

(أ) *تدريب العاملين في الجمارك*: تم الانتهاء من أربع حلقات عمل تدريبية لعدد 115 موظف جمارك ومفتش تشمل التعرف على المواد المستنفدة للأوزون ومكافحة الاتجار غير القانوني في المواد المستنفدة للأوزون وتنفيذ تشريع وطني بشأن المواد المستنفدة للأوزون. وتم توزيع خمسة محددات لسوائل التبريد على نقاط الدخول الرئيسية إلى البلد؛

(ب) *التدريب على التبريد*: تم تدريب عدد 110 تقني على الممارسات الجيدة للتبريد والاستخدام الآمن لتكنولوجيات الهيدروكربون خلال أربع حلقات عمل تدريبية؛

(ج) *المكون الاستثماري*: تم شراء المعدات (مثل آلات واسطوانات إستعادة سوائل التبريد ومضخات التفريغ وتناول أجهزة اكتشاف التسرب الإلكترونية والخدمات المتعددة ومعدات أخرى) لدعم المعاهد الوطنية للإعداد المهني وتسليمها وهي متاحة لأنشطة الإزالة الأخرى. وتم تنفيذ أنشطة ترويجية لتصبح مراكز التدريب معروفة لمهنيي التبريد وتشجيعهم على استخدام المعدات؛

(د) *الرصد والتقييم*: قامت الوحدة الوطنية للأوزون بتوظيف استشاريين (أي، خبيران في التبريد وآخر في ميدان الجمارك) لمساعدة الوحدة على رصد أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وجمع البيانات. وقدمتا تقريرين عن حالة تنفيذ خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والتوصيات المقترحة.

### مستوى صرف الأموال

11. حتى 2 أكتوبر/تشرين الأول 2017، تم صرف مبلغ 424 034 دولارا أمريكيا من مبلغ 427 500 دولار أمريكي تمت الموافقة عليه حتى الآن (211 500 دولار أمريكي لليونيب و 212 534 دولارا أمريكيا لليونديبي) كما يبين الجدول 2. وسوف يصرف الرصيد البالغ 3 466 دولار أمريكي في عام 2018.

**الجدول 2: التقرير المالي للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لجمهورية الكونغو الديمقراطية (دولار أمريكي)**

الوكالة	الشريحة الأولى		الشريحة الثانية		المجموع الموافق عليه	
	المنصرفة	الموافق عليها	المنصرفة	الموافق عليها	المنصرف	الموافق عليه
يونيب	95,000	95,000	116,500	116,500	211,500	211,500
يونديبي	100,000	100,000	112,534	116,000	212,534	216,000
المجموع	195,000	195,000	229,034	232,500	424,034	427,500
النسبة المئوية لمعدل الصرف	100		99		99	

### الخطط السنوية للشريحة الثالثة والأخيرة من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

12. سيجرى تنفيذ الأنشطة التالية بين نوفمبر/تشرين الثاني 2017 وديسمبر/كانون الأول 2018:

- (أ) *تدريب العاملين في الجمارك*: سيجرى تنظيم حلقة عمل لعدد 30 موظف جمارك بشأن مكافحة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والمعدات القائمة عليها والاتجار غير القانوني فيها والتعرف عليها (يونيب) (7 000 دولار أمريكي)؛
- (ب) *التدريب على التبريد*: سيجرى تنظيم حلقتي تدريب لعدد 60 تقني تبريد على ممارسات الخدمة الجيدة في مجال التبريد وبدائل المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتحديث مواد التدريب التقني (يونيب) (12 000 دولار أمريكي)؛
- (ج) *المكون الاستثماري*: سيجرى توفير رصد ودعم تشغيل مراكز التدريب وروابط التبريد لتيسير الانتقال السهل إلى المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (اليونديبي) (24 000 دولار أمريكي)؛
- (د) *الرصد والتقييم*: سيستمر استشاريان في تقديم المساعدة على رصد تنفيذ أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المتبقية وجمع البيانات (اليونيب) (4 500 دولار أمريكي).

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

#### مراجعة نقط البداية ومستويات التمويل وتعديل الاتفاق

13 بلغ مجموع التمويل الموافق عليه من ناحية المبدأ للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية مبلغ 475 000 دولار أمريكي لتلبية خفض بنسبة 10 في المائة من خط أساس المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. ومع ذلك، فإن المستوى الأقصى لتمويل البلدان التي لديها نقطة بداية تبلغ 17 طن من قدرات استنفاد الأوزون بناء على المقرر 44/60(و)(12) هو 176 000 دولار أمريكي لنفس الفترة. وإذ تلاحظ أن التغيير في نقطة البداية سينتج عنه خفض في تمويل خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بمبلغ 299 000 دولار أمريكي، اقترحت الحكومة أن ينظر في هذا التعديل خلال الموافقة على المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وسيكون رصيد تمويل الإزالة التامة من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية 1 125 000 دولار أمريكي (تمشيا مع المقرر 50/74(ج)(12)).

14 سلمت الأمانة بالتحديات التي واجهت البلد وأحيطت علما بالمعلومات الواردة في تقرير التحقق وأحيطت علما بطلب أن ينظر في تعديلات التمويل التي يتطلبها التغيير في نقطة البداية خلال المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وعلى ضوء التحديات التي واجهها البلد والحاجة إلى ضمان مواصلة تنفيذ الأنشطة حتى الموافقة على المرحلة الثانية، تعتبر الأمانة أن هذا منهجا مفيدا وتؤيد الاقتراح.

15 وعلى أساس تعديلات نقطة البداية، تم تعديل الفقرة 1 من التذييلين 1-ألف و 2-ألف من الاتفاق بين حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية واللجنة التنفيذية وتم تحديث الفقرة 16 لتدل على أن الاتفاق المنقح المحدث يحل محل الاتفاق الموافق عليه في الاجتماع الثالث والستين، كما يبين المرفق الأول بهذه الوثيقة. وسوف يذيل الاتفاق الكامل المنقح بالتقرير النهائي للاجتماع الثمانين.

16 على ضوء تعديل نقطة البداية، اقترحت الأمانة أن تنظر الحكومة في تقديم طلب إلى أمانة الأوزون لتعدل أيضا خط أساس البلد. ولاحظ اليونيب أن الحكومة ستناقش المسألة مع أمانة الأوزون خلال الاجتماع التاسع والعشرين للأطراف لاتخاذ مقرر.

17 إذ يشير إلى مبلغ 50 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 6 500 دولار أمريكي لليونيب ومبلغ 20 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 1 400 دولار أمريكي لليونديبي التي تمت الموافقة عليها لإعداد المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (المقرر 27/79(أ))، تم الاتفاق على أن يعدل تمويل إعداد المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، في الاجتماع الثمانين، على أساس نقطة البداية المعدلة البالغة 7 143 دولارا أمريكيا زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 929 دولارا أمريكيا من اليونيب ومبلغ 2 857 دولارا أمريكيا زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 200 دولار أمريكي من اليونديبي.

التقرير المرحلي بشأن تنفيذ الشريحة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

#### الإطار القانوني

18. أصدرت حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية حصص واردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لعام 2017 عند 9.24 طن من قدرات استنفاد الأوزون.

## قطاع خدمة التبريد

19. نتيجة للتغييرات في الوحدة الوطنية للأوزون، لم تتم الموافقة على المقترح الذي يطلب إثبات عضوية في رابطة تقنيي التبريد لشراء سوائل تبريد كما ورد في خطة تنفيذ الشريحة الثانية. وبدلاً من ذلك، تقرر القيام بتشجيع تقنيي التبريد على التدريب على الممارسات الجيدة للخدمة قبل أن يصبحوا أعضاء في رابطة تقنيي التبريد. وكجزء من دعم مراكز التدريب ورابطة تقنيي التبريد طبقاً للشريحة الثالثة، سيطلب تقديم شهادة حضور دورة تدريبية وعضوية في رابطة تقنيي التبريد وذلك لشراء سوائل التبريد. وأكدت الأمانة أن الحظر على الاسطوانات غير المعاد استخدامها قد تم تنفيذه؛ وسوف يجرى رصد فاعلية الحظر خلال الشريحة الثالثة.

## الاستنتاج

20. تلاحظ الأمانة وجود نظام ساري المفعول لترخيص وحصص الواردات من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وأن البلد ممتثل للاستهلاك الأقصى المسموح به المحدد في الاتفاق مع اللجنة التنفيذية. وتدعم الأمانة التعديل المقترح على نقطة البداية والتعديلات على الاتفاق وكذلك اقتراح أن ينظر في التعديلات على مستويات التمويل خلال الموافقة على المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية حتى يسمح بمواصلة تنفيذ الأنشطة حتى الموافقة على المرحلة الثانية. ويتواصل التقدم في تنفيذ أنشطة خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية بشكل مرض وأن توفير التدريب للتقنيين على ممارسات الخدمة الجيدة والاستخدام الآمن لسوائل التبريد القابلة للاشتعال سيؤدي إلى خفض الاستهلاك وضمان الاستدامة في قطاع الخدمة والمساعدة في الانتقال إلى سوائل تبريد غير الهيدروكلوروفلوروكربونية.

## التوصية

21. قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تنظر في:

(أ) الإحاطة علماً:

- (1) بالتقرير المرحلي بشأن تنفيذ الشريحة الثانية من المرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية الكونغو الديمقراطية؛
- (2) أن نقطة البداية للخفض المجمع المستدام المعدلة في استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان 17 طن من قدرات استهلاك الأوزون؛
- (3) أن مجموع التمويل الموافق عليه من ناحية المبدأ للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الاجتماع الثالث والستين لتلبية خفض بنسبة 10 في المائة من خط أساس المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان 475 000 دولار أمريكي عوضاً عن 176.000 دولار أمريكي. تمشياً مع المقرر 44/60(و)(12)؛ وأن رصيد التمويل الأقصى الذي بناء عليه يؤهل البلد للإزالة التامة من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية كان 1 125 000 دولار أمريكي تمشياً مع المقرر 50/74(ج)(12)؛ وأن تعديلات التمويل الضرورية ستجرى خلال الموافقة على المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للبلد؛
- (4) أن أمانة الصندوق قد قامت بتحديث الفقرة 1 من التذييلين 1-ألف و 2-ألف من الاتفاق بين حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية واللجنة التنفيذية على أساس نقطة البداية المعدلة للخفض المجمع المستدام وأن فقرة جديدة 16 أضيفت لتدل على أن الاتفاق المحدث يحل

محل الاتفاق الموافق عليه في الاجتماع الثالث والستين، كما يبين المرفق الأول بهذه الوثيقة؛

- (ب) وطبقا للشرط بشأن الموافقة على إعداد المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في المقرر 27/79(أ)، تحاط علما باعادة مبلغ 7 143 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 929 دولار أمريكي من اليونيب ومبلغ 2 857 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 200 دولار أمريكي من اليونديبي إلى الاجتماع الثمانين؛
- (ج) تطلب من حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية واليونيب واليونديبي تقديم تقرير إنتهاء المشروعات إلى أول اجتماع للجنة التنفيذية في عام 2019؛
- (د) الموافقة على الشريحة الثالثة والنهائية للمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لجمهورية الكونغو الديمقراطية وخطة تنفيذ شريحة عام 2018 عند مبلغ 52 715 دولار أمريكي يتألف من مبلغ 23 500 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 3 055 دولار أمريكي لليونيب ومبلغ 24 000 دولار أمريكي زائدا تكاليف دعم الوكالة البالغة 2 160 دولار أمريكي لليونديبي.

## المرفق الأول

نصّ يجب إدماجه في مشروع الاتفاق المحدث بين حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية واللجنة التنفيذية للصدوق المتعدد الأطراف بشأن تخفيض استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (التغييرات المعنية هي بالحروف السوداء لتسهيل المراجعة)

1- يمثّل هذا الاتفاق التفاهم بين حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية ("البلد") واللجنة التنفيذية فيما يتعلق بإجراء تخفيض في الاستعمال المراقب للموادّ المستنفدة للأوزون المحدّدة في التذييل 1- ألف ("الموادّ") إلى مستوى ثابت قدره 16.00 من أطنان قدرات استنفاد الأوزون قبل حلول 1 يناير / كانون الثاني 2017 بما يتماشى مع الجداول الزمنية لبروتوكول مونتريال.

16. ان الاتفاق المحدث هذا يحلّ محلّ الاتفاق المعقود بين حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية واللجنة التنفيذية في الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية.

## تذييلات

## التذييل 1- ألف: المواد

المادة	المرفق	المجموعة	نقطة البدء لإجمالي التخفيضات في الاستهلاك (بأطنان قدرات استنفاد الأوزون)
الهيدروكلوروفلوروكربون-22	جيم	الأولى	17.00

## التذييل 2- ألف: الأهداف والتمويل

الصف	التفاصيل	2011	2012	2013*	2014	2015	2016	2017	المجموع**
1.1	جدول تخفيضات بروتوكول مونتريال لمواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)*	غير متاح	غير متاح	66.21	66.21	59.59	59.59	59.59	غير متاح
2.1	الحد الأقصى المسموح به للاستهلاك الكلي من مواد المرفق جيم، المجموعة الأولى (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)	غير متاح	غير متاح	36.00	17.00	16.00	16.00	16.00	غير متاح
1.2	التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة الرئيسية (اليونيب) (دولار أمريكي)	95,000	0	116,500	0	0	0	23,500	235,000
2.2	تكاليف دعم الوكالة المنفذة الرئيسية (دولار أمريكي)	12,350	0	15,145	0	0	0	3,055	30,550
3.2	التمويل المتفق عليه للوكالة المنفذة المتعاونة (اليونديبي) (دولار أمريكي)	100,000	0	116,000	0	0	0	24,000	240,000
4.2	تكاليف دعم الوكالة المنفذة المتعاونة (دولار أمريكي)	9,000	0	10,440	0	0	0	2,160	21,600
1.3	إجمالي التمويل المتفق عليه (دولار أمريكي)	195,000	0	232,500	0	0	0	47,500	475,000
2.3	مجموع تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	21,350	0	25,585	0	0	0	5,215	52,150
3.3	إجمالي التكاليف المتفق عليها (دولار أمريكي)	216,350	0	258,085	0	0	0	52,715	527,150
1.1.4	إجمالي الإزالة من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 المتفق على تحقيقها بموجب هذا الاتفاق (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)								5.8
2.1.4	إزالة الهيدروكلوروفلوروكربون-22 التي يتعين تحقيقها في مشروعات سابقة موافق عليها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)								0
3.1.4	الاستهلاك المؤهل المتبقي من الهيدروكلوروفلوروكربون-22 (أطنان قدرات استنفاد الأوزون)								11.2

\* تم تعديل نقطة البداية من 58 طن من قدرات استنفاد الأوزون إلى 17 طن من قدرات استنفاد الأوزون في الاجتماع الثمانين. استخدم استهلاك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المبلغ عنها بناء على المادة 7 من بروتوكول مونتريال لعام 2013 كاستهلاك أقصى مسموح به لتلك السنة بدلا من نقطة البداية المعدلة لبيان الامتثال للاتفاق مع اللجنة التنفيذية.

\*\* ينبغي أن يكون مستوى التمويل المرتبط بالمرحلة الأولى من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية هو 176 000 دولار أمريكي تمشيا مع المقرر 44/60(و)12. وسيجرى تعديل التمويل عند تقديم المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية للموافقة عليها.